

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 9/03-04

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 24 September 2003

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 8 October 2003

**Motion on “Calling on the Chief Executive
Mr TUNG Chee-hwa to step down”**

Hon Emily LAU Wai-hing has given notice to move the attached motion on “Calling on the Chief Executive Mr TUNG Chee-hwa to step down” at the Council meeting of 8 October 2003. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2003年10月8日(星期三)
立法會會議席上
劉慧卿議員就“要求行政長官董建華先生下台”
提出的議案

議案措辭

“鑒於香港在行政長官董建華先生的施政下，人權、法治、經濟發展出現倒退，政制民主化停滯，令群眾要求他下台的聲音不絕於耳，本會要求董先生順應民意，引咎辭職。”

(Translation)

**Motion on “Calling on the Chief Executive Mr TUNG Chee-hwa to step down”
to be moved by Hon Emily LAU Wai-hing
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 8 October 2003**

Wording of the Motion

“That, as there has been retrogression in human rights, the rule of law and economic development in Hong Kong and democratization of the political system has remained stagnant under the administration of the Chief Executive Mr TUNG Chee-hwa, prompting the public to make repeated demands for him to step down, this Council calls on Mr TUNG to take the responsibility and resign in accordance with the wishes of the people.”